

Н. А. Побережная
Г. В. СТЕЛЛЕР В ЛИТЕРАТУРЕ
И ПЕРИОДИЧЕСКОЙ ПЕЧАТИ

В 2009 г. исполняется не только 300 лет со дня рождения Георга Вильгельма Стеллера, но и 10 лет первому полному изданию русского перевода книги ученого – «Описание земли Камчатки». Этот труд был подготовлен к печати Камчатским областным краеведческим музеем, коллективом авторов и выпущен издательством «Камчатский печатный двор» тиражом 2 000 экземпляров. В предисловии доктор исторических наук Б. П. Полевой, редактор и руководитель проекта, подробно рассказал об истории изучения жизни и деятельности Г. В. Стеллера, изложил его краткую биографию и дал обзор имеющихся публикаций, начиная с первой биографии ученого, опубликованной его братом – Иоанном Августинном в 1747 г.

Необходимо отметить, что наиболее полная дореволюционная библиография трудов и источников по биографии Г. В. Стеллера содержится в «Русском биографическом словаре» А. А. Половцева:

«...После смерти С. осталось много очень ценных рукописей, заключавших в себе весьма интересные сведения, собранные им во время его путешествий; к сожалению, не все его заметки были представлены в Академию. Опись всех бумаг, составленная в 1747 г. академиком Крашенинниковым, напечатана в I томе «Истории императорской Академии Наук в Петербурге» П. Пекарского (СПб., 1870, с. 613–616). Две работы С. появились в свет уже после его смерти в изданиях Академии наук, а именно: «*Observationes generales universam historiain piscium concernentes (De generatione piscium). Novi Commentarie Academiae scientiarum imperialis petropolitanae*», (1753, т. III, с. 405–420), и «*Observationes quaedam nidos et ova Avium concernentes. Cum 4 tabulis aeri incisae*» (там же, 1758, т. IV, с. 411–428). Краткое изложение этих работ на русском языке было напечатано также в «Содержании ученых рассуждений Императорской Академии Наук» под заглавиями: «Генеральные наблюдения, касающиеся до всей истории о рыбах» и «Примечания, касающиеся до гнезд и яиц птичьих». Кроме того, рукописи Стеллера использовал Крашенинников при составлении своего «Описания земли Камчатки» (СПб., 1755), ботанические его наблюдения были эксплуатированы И. Г. Гмелиным в его «*Flora sibirica*», а заметками по зоологии многократно пользовались П. С. Паллас и В.-Г. Тилезиус (6, с. 375). Биография Стеллера, опубликованная в сочинении П. П. Пекарского («*Stelleriana*» – П. П. Пекарский // История Императорской Академии Наук в Петербурге. Т. I. – СПб., 1870. – С. 587–616) признается многими исследователями одной из лучших: «Она представляет собою тем больший интерес, что составлена, главным образом, на основании архивных источников с соответствующими ссылками на них» (7, с. 375).

В XX в. новый этап в изучении биографии Стеллера начался в 1936 г., когда известный американский зоолог, натуралист и путешественник Леонард Стейнегер (Штейнегер) (Stejneger Leonard Hess) (1851–1943 гг.) опубликовал свою книгу «Георг Вильгельм Стеллер. Пионер аляскинской натуральной истории» (1936 г.) (9, с. 8). В 1882 г. Л. Стейнегер был на Алеутских и Командорских островах, где собирал образцы местных птиц, рыб и растений. На о. Беринга он заложил первую метеостанцию. Он провел там часть лета, изучая ластоногих, и остался зимовать на острове, часто путешествуя по нему на собачьей упряжке, продолжая вести наблюдения и пополняя свои коллекции шкурками песцов, птиц и морских животных. По мнению многих исследователей, биография Г. В. Стеллера, составленная Л. Стейнегером, является наиболее полной из всех существующих.

В России изучением жизни и деятельности Г. Стеллера по архивным источникам занимался доктор исторических наук Александр Игнатьевич Андреев. Его работа была опубликована в книге «Очерки по источниковедению Сибири» (Вып. 2 : XVIII век (первая половина). – М. ; Л. : Наука, 1965. – 363 с.) По заданию ученого также был сделан и первый перевод книги «Описание земли Камчатки». Историю данного перевода и последующего издания изложил доктор исторических наук Б. П. Полевой в предисловии к «Описанию...» (9, с. 15).

Во второй половине XX в. стали появляться новые статьи о Г. В. Стеллере, имеющие, в основном, научно-популярный характер.

Но «...наибольший интерес к биографии Стеллера возник перед празднованием 300-летия университета в г. Галле, когда большой энтузиаст истории науки Виланд Хинтцше предложил там же особо отметить 250-летие со дня смерти знаменитого воспитанника университета Георга Стеллера организацией международной Стеллеровской конференции и крупной выставки, посвященной его жизни и деятельности. В мае 1996 г. была открыта в Галле интересная выставка «*Die Grosse Nordische Expedition. Georg Wilhelm Steller (1709–1746). Ein Lutheraner erforscht Sibirien und Alaska*» («Великая Северная экспедиция. Георг Вильгельм Стеллер (1709–1746). Лютеранин исследует Сибирь и Аляску») ...К этой выставке был издан гигантский каталог со множеством прекрасных цветных иллюстраций тех мест, в которых бывал Стеллер. ...Каталог, подготовленный Виландом Хинтцше совместно с Томас Николь, содержит немало ранее не известных сведений о жизни и деятельности Георга Стеллера, что

и позволяет теперь существенно уточнить его биографию. Еще большее значение имела проведенная 8–12 ноября 1996 г. международная Стеллеровская конференция, на которой было оглашено удивительно много нового о талантливом исследователе» (9, с. 8).

Основным центром изучения наследия Стеллера в мире является «Фонд Августа Франке» (www.francke-halle.de) в г. Галле. Благодаря исследованиям ведущего ученого В. Хинтцше, совместно с Санкт-Петербургским отделением РАН, Фондом была издана на немецком языке серия материалов под общим названием «Источники по истории Сибири и Аляски. Из российских архивов». В 2004 г. «...в серии “*Quellen zur Geschichte Sibiriens und Alaskas aus russischen Archiven*” опубликованы следующие тома: том I. “Письма и документы Георга Вильгельма Стеллера с 1740 года” (германского и русского издания); том II. “Путевые журналы и географические описания Георга Вильгельма Стеллера, Степана Крашенинникова и Иохана Эберхарда Фишера (1735–1743)” (германское издание); том III. “Письма и документы Георга Вильгельма Стеллера с 1739 года” (германское издание); том IV “Документы Второй Камчатской экспедиции, 1730–1733 гг., Морское ведомство” (русское издание); том IV. “Документы Второй Камчатской экспедиции, 1730–1733 гг. Научная группа” (германское издание) – находились в печати» (10, с. 134).

В дальнейшем продолжилась работа над несколькими последующими томами данной серии. «Среди них “Иркутская флора” Георга Вильгельма Стеллера. Это первое научное описание флоры Байкальского и Трансбайкальского региона. В 1739 г. Стеллер описал более 1 150 видов растений этого региона и среди них – множество новых видов. В одном из томов представлены географические описания Красноярского, Енисейского и Иркутского регионов, сделанные Георгом Стеллером, Иоганном Георгом Гмелиным, Герхардом Фридрихом Миллером и Иоханном Эберхардом Фишером.

Также готовился путевой журнал Стеллера, охватывающий период с момента его отъезда из Санкт-Петербурга в 1737 г. до его прибытия в Енисейск. Этот путевой журнал с XVIII в. считался пропавшим, но был найден доктором В. Хинтцше в Санкт-Петербурге. Вот что написал о путевом журнале Стеллера Л. Стейнегер: «Во время своего длительного путешествия из Санкт-Петербурга в Охотск, на которое ушло почти три года, Стеллер вел дневник (*Itinerarium und Journal von St. Petersburg bis nach Kamtschatka, Journal von St. Petersburg bis Kamtschatka*), который был, к сожалению, утрачен. Если бы его хранили с такой же скрупулезностью и усердием, с которыми он писал свой дневник, какие замечательные заметки мы бы имели о людях и условиях времен Второй Камчатской экспедиции!» (10, с. 134–135).

В рамках издания серии доктор исторических наук А. Х. Элерт (Новосибирск) и профессор В. Хинтцше (Галле) также подготовили совместно к печати двухтомное издание этнологических рукописей Герхарда Фридриха Миллера, где ученый дает подробное описание народов Сибири. Миллер развил идеи по универсальному описанию народов и рассматривал свои произведения как первый шаг к созданию такого описания. В конце 2007 г. должен был быть готов к публикации первый том, а второй – к 2009 г.

В России одним из центров изучения жизни и деятельности Г. В. Стеллера стала Тюмень. В 2003–2004 гг. в Германии и России прошли мероприятия, носящие общее, во многом символическое название – «германо-русские культурные встречи». В апреле 2004 г. в рамках этих мероприятий Институт гуманитарных исследований ТюмГУ совместно с национально-культурной Автономией российских немцев при поддержке Думы Тюменской области, комитета по делам национальностей и департамента образования и науки администрации Тюменской области провел «I Стеллеровские чтения», посвященные 295-летию со дня рождения выдающегося русского и немецкого ученого Г. В. Стеллера, которого трагические обстоятельства навсегда связали с Тюменью – «воротами Сибири», поскольку через этот город и начиналось «открытие» европейцами края.

«В 2004 году первая научно-практическая конференция “Стеллеровские чтения” выглядела

настоящей авантюрой. Казалось, только мечтатели могут всерьез полагать, что на их зов съедутся ученые из Европы и Азии, чтобы сделать свой вклад в “виртуальный памятник” Георгу Стеллеру, путешественнику и исследователю, умершему в Тюмени. Но в 2005 г. конференция снова состоялась, собрав докладчиков не только из России, но и из Германии, Швеции, Казахстана и Узбекистана. И Тюмени ничего не оставалось, как признать существование целой группы фанатов немецкого ученого, способной на большие свершения. К 2009 г. – 300-летию адъюнкта Петербургской академии наук Георга Вильгельма Стеллера – они всерьез намерены создать виртуальный памятник немецкому ученому» (5). «Могила Стеллера в Тюмени не сохранилась, а памятника пока нет, поэтому возникла идея “виртуального путешествия” вместе со Стеллером в последние недели его жизни в Сибири. Чтобы путешествие на “корабле времени” было удачным, необходима широкая панорама исторических событий, личностей, тенденций, создать которую возможно с помощью привлечения внимания исследователей различного профиля», – пишут организаторы третьей конференции, созывая географов, краеведов, историков, биологов, лингвистов, политологов и даже специалистов в области компьютерного моделирования (5).

Особенно приятно, что в конференциях принимали участие и камчатские ученые: Альбина Александровна Бучек, кандидат психологических наук, доцент, декан психолого-педагогического факультета Камчатского государственного университета имени Витуса Беринга; Сергей Владимирович Загребельный, кандидат биологических наук, заместитель директора по науке ФГУ «Государственный природный биосферный заповедник “Командорский”»; Наталья Александровна Татаренкова, хранитель фондов, научный сотрудник Алеутского краеведческого музея и др.

По итогам состоявшихся конференций были изданы информационно-научные сборники «AUS SIBIRIEN», где на русском и немецком языках были опубликованы доклады и сообщения участников. С содержанием сборников 2005, 2006, 2008 гг. можно ознакомиться на портале «Путь в Сибирь» (www.ikz.ru/siberianway), который создан и разрабатывается под эгидой Губернской академии Тюменского научного центра Сибирского отделения Российской Академии наук. Цели создания портала «Путь в Сибирь»:

- разностороннее представление культурно-исторического наследия городов и районов, через которые в разные времена пролегали исторические маршруты освоения Сибири;
- историко-географическая реконструкция процессов освоения территории Урала и Сибири, выявление и исследование культурно-исторических связей, существующих между городами, расположенными на их территории;
- представление информации об истории научных исследований территории Сибири;
- размещение публикаций, посвященных исследованию актуальных проблем освоения территории Сибири и Российского Севера.

В электронной библиотеке портала отдельный раздел посвящен 300-летию Георга Стеллера. Помимо сборников «AUS SIBIRIEN», здесь же представлена и самая полная библиография трудов ученого, составленная на основе «Стеллерианы в России» Эдуарда Израилевича Колчинского – доктора философских наук (Санкт-Петербургский филиал Института истории естествознания и техники РАН) (8).

В разделе размещены и некоторые статьи сибирских ученых и исследователей о тюменском периоде жизни Г. Стеллера. К сожалению, это были и самые трагичные страницы его биографии. «Возвращаясь в Санкт-Петербург через Тару, Тобольск и Тюмень в ноябре 1746 г., Г. В. Стеллер простудился и скончался в Тюмени. Здесь же он и похоронен. Как отмечали современники, «на высоком берегу реки Туры». Руководство церкви не дало разрешения на погребение Стеллера на одном из православных кладбищ из-за принадлежности ученого к евангелистам (протестантам) (так в тексте. – Авт.). Протестантским кладбищем Тюмень, естественно, не располагала. Спустя три десятилетия после

кончины Стеллера могилу своего соотечественника в 1776 г. посетил в Тюмени знаменитый натуралист П. С. Паллас – российский академик. Он успел еще увидеть могилу в первоначальном виде, с массивным камнем наверху и без какой-либо надписи. Другие немецкие ученые и путешественники, побывавшие в Тюмени после Палласа, одинокую могилу уже не нашли: она была снесена одним из весенних паводков Туры после очередного обрушения пласта правого берега» (3). В статье Е. И. Долгушиной, начальника отдела использования и публикации документов Государственного архива Тюменской области, опубликована подборка документов, рассказывающая «о трагической смерти великого ученого, о том, как за его жизнь боролись два врача – лекарь Камчатской экспедиции Теодор Лау (в ряде публикаций – Ланже, Ланге) и подлекарь Федор Шефер, которые возвращались в Петербург из Иркутска. Документы архивного фонда Тюменской воеводской канцелярии свидетельствуют о том, как грамотные действия тюменских чиновников способствовали сохранению научного наследия Г. В. Стеллера и доставке его коллекций в Российскую Академию наук. Подлинная собственноручная подпись ученого на промемории в Тюменскую воеводскую канцелярию позволяет поставить точку в споре ученых о правильном произношении фамилии Стеллера в русской транскрипции» (2).

Также представляют интерес и работы тюменских краеведов: В. Е. Копылова о поисках могилы Стеллера в Тюмени и В. В. Полищука, который проводит параллели между жизнью Г. Стеллера на о. Беринга и жизнью знаменитого героя Д. Дефо Робинзона Крузо, сравнивая объективные условия двух «робинзонад».

Хотелось бы отметить и публикации о Г. В. Стеллере в специализированном научно-популярном журнале «Наука из первых рук» (№ 2, 2004 г.), учрежденном Сибирским отделением РАН. Это статья доктора исторических наук А. Эллерта «Описание города Иркутска и окрестных местностей», отрывок из экспедиционного дневника Стеллера «Иркуцкие нравы и образ жизни», впервые публикуемого на русском языке, и очерк кандидата филологических наук А. Панфилова о жизни ученого «Идущий за горизонт, или Молитва о преодолении».

«Обращение к биографии Стеллера лишний раз показывает, что сложившееся представление о “настоящем немце-ученом” не всегда приложимо к конкретным личностям (на то они и личности!). Глубокая образованность, профессионализм, трудолюбие, традиционная немецкая точность и аккуратность в исследованиях сочетались в этом человеке с бурным темпераментом и неугасимой энергией, неприхотливостью в быту, готовностью противостоять невзгодам и опасностям, подлинной демократичностью и непримиримостью ко всем проявлениям несправедливости. Стеллер был необыкновенно цельным человеком, поэтому все его произведения так или иначе перекликаются друг с другом, коль речь заходит о фундаментальных идеях, занимавших ученого. Один раз сформулировав какую-то закономерность, он в дальнейших своих изысканиях ищет ей подтверждения, не забывая при этом оговорить и исключения из правила...

Надо признать, что это именно те качества, по которым тоскует наше – не самое благополучное – время. И в этой тоске оно нередко обращает свои взоры назад, в прошлое. Что ж, дело небесполезное. Публикуя Стеллера, мы, помимо всего прочего, занимаемся и этим делом» (11, с. 117).

«Жизнь Стеллера просится в роман. Странно, что такой роман до сих пор не написан. Дело, быть может, в том, что Стеллер-ученый и Стеллер-человек долгое время у нас (да и не только у нас, по большому счету) находился в забвении, и лишь в последние пятнадцать лет один за другим появляются переводы его работ, уточняя роль и место Стеллера в истории русской и мировой науки и стимулируя интерес к личности ученого. Этим интересом и вызвано увеличивающееся на глазах количество публикаций о его жизни. Жизни удивительной – трагической и прекрасной» (4, с. 124).

Остается только пожалеть, что далеко не все публикации о замечательном ученом доступны камчатским исследователям.

1. Die Große Nordische Expedition. Georg Wilhelm Steller (1709–1746). Ein Lutheraner erforscht Sibirien und Alaska. Ausstellung der Franckeschen Stiftungen zu Halle vom 12. Mai 1996 bis 31. Januar 1997. – Gotha : Hrsg. von Wieland Hintzsche und Thomas Nickol, 1996.
2. Долгушина Е. И. Г. В. Стеллер в Тюмени [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://library.ikz.ru/georg-steller/stati-o-g.v.-stellere>
3. Копылов В. Е. Соратник Беринга (Главы из кн. «Окрик памяти») [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://library.ikz.ru/georg-steller/stati-o-g.v.-stellere>
4. Панфилов А. М. Идущий за горизонт, или Молитва о преодолении // Наука из первых рук. – 2004. – № 2. – С. 123–132.
5. Пермякова И. Фанаты Стеллера соберутся в Тобольске [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://www.vsluh.ru/news/society/75881.html>
6. Путь в Сибирь [Электронный ресурс]. – Режим доступа: www.ikz.ru/siberianway
7. Русский биографический словарь / изд. под наблюдением председателя Императорского Русского Исторического Общества А. А. Половцева. – СПб. : тип. товарищества «Общественная польза», 1909. – Т. 19. – С. 370–375.
8. Стеллериана в России. Библиография трудов немецкого биолога Г. В. Стеллера и литература о нём, опубликованная в России / сост. Э. И. Колчинский ; РАН, Ин-т истории естествознания и техники им. С. И. Вавилова, С.-Петербург. фил. – СПб. : СПбФ ИИЕТ, 1997. – 49 с.
9. Стеллер Г. В. Описание земли Камчатки. – Петропавловск-Камчатский : Камчатский печатный двор, 1999. – 286 с.
10. Хинтцше В. Вторая Камчатская экспедиция – научный подвиг XVIII столетия: о проекте публикаций по истории Сибири // Наука из первых рук. – 2004. – № 2. – С. 134–135.
11. Элерт А. Х. Перевод и публикация. Георг Вильгельм Стеллер. Описание города Иркутска и окрестных местностей // Наука из первых рук. – 2004. – № 2. – С. 115–122.

А. Н. Полежаев

**ВЫДАЮЩИЕСЯ ИССЛЕДОВАТЕЛИ РАСТИТЕЛЬНОСТИ
СЕВЕРО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ –**

ВЛАДИМИР НИКОЛАЕВИЧ АНДРЕЕВ И БОРИС ПАВЛОВИЧ КОЛЕСНИКОВ

С этими выдающимися людьми мне посчастливилось общаться в течение многих лет. Они оказали огромное влияние на выбор мною жизненного пути, были моими учителями, наставниками в науке и остаются примером для подражания. Оба были яркими личностями как ученые и общественные деятели. Им был присущ глубокий, сугубо научный подход ко всем интересующим проблемам. Их страстью было научное обобщение, поиск скрытых закономерностей. Такой подход к изучению природы и общества приносил им заслуженный успех, открывал возможности новых подходов в поисках истины. Оба были демократичны во всем, в том числе и в отношении к научным идеям своих младших товарищей. Им было свойственно такое ценное качество, как доброжелательность к тем, кто стремится к познанию, они уважали и ценили любую научную позицию, если она была искренней. Владимир Николаевич Андреев и Борис Павлович Колесников были в высшей степени принципиальны и честны в научной деятельности. Эти качества снискали им уважение коллег и любовь учеников. Очень хочется, чтобы память о них сохранилась как можно дольше, а поколение молодых ученых восприняло и развило их идеи.